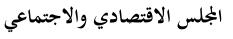
Distr.: General 10 March 2021

10 March 20.

Arabic Original: English





اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لجنة خبراء مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين الاجتماع التاسع والثلاثون

أديس أبابا (حضوريا وعبر الانترنت)، ١٩-١٧ آذار/مارس ٢٠٢١ البند ٢ من جدول الأعمال المؤقَّت البند ٢ من جدول الأعمال المؤقَّت التخاب أعضاء المكتب وإقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل

جدول الأعمال المؤقّت المشروح

١ – افتتاح الاجتماع

سيترأس الجلسة الافتتاحية رئيسُ مكتب لجنة الخبراء المنتهية ولايته، إلى حين انتخاب مكتب جديد. وسيُدلي ببيانات استهلالية كل من رئيس المكتب المنتهية ولايته، والأمينة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأفريقيا، وممثل حكومة إثيوبيا.

٢- انتخاب أعضاء المكتب وإقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت (E/ECA/COE/39/1) برنامج العمل المؤقَّت (E/ECA/COE/39/2/Rev.1)

ستُعَلن تشكيلة المكتب الجديد عقب إجراء المشاورات. وسيتألف من خمسة أعضاء: رئيس وثلاثة نواب ومقرر يُنتخبون على أساس التمثيل الجغرافي العادل. وترد في المرفق الملحقِ بهذه الوثيقة تشكيلة مكتب الدورات السابقة. وسيترأس الرئيس الجديد بقية الأعمال بعد الإدلاء بملاحظات موجزة. ووفقا لما جرى عليه العمل في الدورة السابقة، يجوز للجنة الخبراء أن تقرر إنشاء فريق عامل مخصص يعكف على إعداد مشروع التقرير والقرارات. وسيتألف الفريق من انشاء غيناً رون عادة على أساس عضوين من كل تجمع من التجمعات الإقليمية الفرعية

E/ECA/COE/39/1.*

الخمسة، ويكون ذلك عادة من بين أعضاء المكتب المنتهية ولايته والمكتب الجديد. وسيتولى النائب الأول لرئيس المكتب رئاسة الفريق العامل. وستُدْعَى اللجنة أيضا للنظر في جدول الأعمال وبرنامج العمل وإقرارهما، رهنا بإجراء التعديلات عليهما إذا استدعى الأمر ذلك.

٣- لحة عامة عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها أفريقيا مؤخرا في
ظل جائحة كوفيد ١٩

الوثائق

(E/ECA/COE/39/11)

في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستقدم الأمانة لمحة عامة عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها أفريقيا في عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ وتأثير جائحة كوفيد ١٩. وسيُبرز العرض التطورات الأخيرة في الاقتصاد العالمي وآثارها على أفريقيا. وسيتضمن تحليلا لاتجاهات الأداء الاقتصادي على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي، بما في ذلك الاتجاهات المتعلقة بالتنمية الاجتماعية وآفاق النمو في القارة، والصلات بين التغيير الهيكلي والتنمية الاجتماعية وأوجه عدم اليقين المرتبطة بأداء النمو على المدى المتوسط في أفريقيا، مع أخذ تأثير أزمة كوفيد ١٩ في الحسبان. ويلي ذلك إجراء مناقشة عامة بشأن القضايا والتوصيات السياساتية الرئيسية المبينة في العرض.

٤ - تقييم التقدم المحرز في مجال التكامل الإقليمي في أفريقيا في ظل جائحة كوفيد
٩ - ١٩

الوثائق

(E/ECA/COE/39/7)

في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستُقدّم الأمانة تقريرا مرحليا عن حالة التكامل الإقليمي في أفريقيا وتأثير جائحة كوفيد ١٩، يتضمن أبرز التحديات والقيود الرئيسية. وسيلى العرض إجراء مناقشة عامة بشأن المسائل الرئيسية التي أشارت إليها الأمانة.

٥- عرض عن موضوع الدورة الثالثة والخمسين للجنة

الوثائق

(E/ECA/COE/39/4)

ستقدم الأمانة عرضا موجزا عن موضوع الدورة الثالثة والخمسين، "التصنيع والتنويع المستدامان في أفريقيا في العصر الرقمي في ظل جائحة كوفيد ١٩، " استنادا إلى ورقة المسائل

21-00278

المطروحة التي تركز على الحاجة إلى السعي إلى اتباع استراتيجيات صناعية وقائمة على التنويع الاقتصادي قادرة على التكيف مع تغير المناخ وتُدِّعم النمو الشامل والتنمية المستدامة، مع أخذ تأثير أزمة كوفيد ١٩ في الحسبان. وتبحث الورقة دور الرقمنة في إتاحة الفرص في قطاعات مثل الزراعة والخدمات وقطاعات الطاقة النظيفة. كما تستكشف إمكانات التكنولوجيا في معالجة قضايا تغير المناخ وتعزيز تنمية الصناعات المنخفضة الكربون، وكيف يمكن للبلدان الأفريقية تسخير هذه الصناعات لتيسير التصنيع والنمو الاقتصادي بما يتماشى مع نهج اقتصادي جديد شامل وقائم على المناخ. وسيلي العرض إجراء مناقشة عامة.

٦- القضايا النظامية

في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستقدّم الأمانة عروضا بشأن مختلف المسائل النظامية المتصلة بأعمال اللجنة الاقتصادية وأجهزتما الفرعية. وقد تود لجنة الخبراء النظر في التوصيات وعرضها على مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين من أجل مزيد من التوجيهات ولاتخاذ إجراءات إذا استدعى الأمر. وفي عام ٢٠٢١، ستُعْرَض تقارير المسائل النظامية التالية على لجنة الخبراء:

(أ) تقرير الأمينة التنفيذية عن أنشطة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (يشمل الفترة من نيسان/أبريل ٢٠٢٠ إلى آذار/مارس ٢٠٢١)

الوثائق

(E/ECA/COE/39/18)

يبرز التقرير الإنجازات الرئيسية للجنة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، من نيسان/أبريل ٢٠٢٠ إلى آذار/مارس ٢٠٢١. ويقدم لمحة عامة عن الفعاليات والأنشطة الرئيسية التي اضطلعت بما اللجنة الاقتصادية لأفريقيا استجابة لولايتها الواسعة المتمثلة في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا.

ولجنة الخبراء مدعوة لاستعراض التقرير وتقديم التوجيهات والتعليقات بشأن أنشطة الأمانة.

q/_{\psi}

(ب) تقرير عن متابعة القرارات الصادرة عن الدورة الثانية والخمسين لمؤتمر اللجنة الاقتصادية الأفريقيا لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين، وقرارات الاجتماع الاستثنائي لمكتب المؤتمر على المستوى الوزاري

الوثائق

(E/ECA/COE/39/6)

يبرز التقرير التقدم الذي أحرزته اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في تنفيذ القرارات التي اعتمدها مؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين في دورته الثانية والخمسين (١) التي عقدت في مراكش، المغرب، يومي ٢٥ و ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٩، والقرارات التي أعتمدت في الاجتماع الخاص للمكتب الذي عقد يوم نيسان/أبريل ٢٠٢٠ على المستوى الوزاري:

٩٦٢ (د - ٥٢) البيانات والإحصاءات.

٩٦٤ (د-٥٢) الخطة والميزانية البرنامجيتان لعام ٢٠٢٠.

970 (د – ٥٢) بروتوكول لكسمبرغ بشأن المسائل الخاصة بالمعدات الدارجة على السكك الحديدية الملحق باتفاقية الضمانات الدولية على المعدات المنقولة.

977 (د – ٥٢) التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٢٠-٢٠١ لصالح أقل البلدان نمواً والتحضير لمؤتمر الأمم المتحدة الخامس المعني بأقل البلدان نموا.

٩٦٨ (د -٥٢) السياسة المالية والتجارة والقطاع الخاص في العصر الرقمي: استراتيجية لأفريقيا.

٩٦٩ (د - ٥٢) مبادرة الرَّقْمَنَة والاقتصاد الرقمي.

· ٩٧ (د-٥٣) الخطة البرنامجية والميزانية.

۹۷۱ (د-۵۳) جائحة كوفيد ۲۰۱۹.

وقد تود لجنة الخبراء استعراض التقدم المحرز وتزويد الأمانة بمزيد من التوجيهات من أجل التنفيذ الفعال للقرارات المذكورة أعلاه.

_

⁽۱) لا يتناول التقرير القرار ٩٦٦ (د -٥٢) [استعراض الهيكل الحكومي الدولي للجنة الاقتصادية لأفريقيا عملاً بقرارها ٩٤٣ (د -٤٩) والقرار ٩٥٧ (د -٥١)] لأن اللجنة لم تكن مطالبة باتخاذ أي إجراء عملاً بذلك القرار (انظر E/ECA/CM/52/2)، المرفق الثاني).

(ج) تقرير عن التغييرات التنظيمية الأخيرة في أمانة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا: مذكرة من الأمينة التنفيذية

الوثائق

(E/ECA/COE/39/21)

يقدم التقرير موجزا عن التغييرات التنظيمية عديمة التأثير على الكلفة التي أدخلت مؤخرا على اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لمرافقة التوجه الاستراتيجي الجديد وأولويات برنامج الأمانة. ولجنة الخبراء مدعوة للإحاطة علما بالخطة البرنامجية بمدف إقرارها.

(c) الخطة البرنامجية المقترحة للجنة الاقتصادية لأفريقيا لعام ٢٠٢٢

الوثائق

(E/ECA/COE/39/19)

يقدم التقرير الخطة البرنامجية للبرامج الفرعية اللجنة الاقتصادية لأفريقيا برسم العام ٢٠٢٢. ولجنة الخبراء مدعوة للإحاطة علما بالخطة البرنامجية بمدف إقرارها.

(هـ) الميزانية البرنامجية المقترحة للجنة الاقتصادية لأفريقيا لعام ٢٠٢٢

الوثائق

(E/ECA/COE/39/20)

يقدم التقرير الميزانية البرنامجية للبرامج الفرعية للجنة الاقتصادية لأفريقيا يرسم العام ٢٠٢٢. ولجنة الخبراء مدعوة للإحاطة علما بالميزانية البرنامجية بمدف إقرارها.

(و) تقرير عن الهيئات الفرعية للجنة الاقتصادية لأفريقيا والتقارير المقدمة من تلك الهيئات الوثائق

تقرير عن الدورة الأولى للجنة المعنية بتنمية القطاع الخاص والتكامل الإقليمي والتجارة والهياكل الأساسية والصناعة والتكنولوجيا (E/ECA/COE/39/10).

تقرير عن اجتماع الدورة الثالثة للجنة المعنية بالسياسات الاجتماعية والفقر والشؤون الجنسانية (E/ECA/COE/39/16)

تقرير عن الدورة الثالثة لمنتدى أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة (E/ECA/COE/39/5, E/ECA/COE/39/22)

q/o 21-00278

تقارير عن الاجتماعات دون الإقليمية للّجان الحكومية الدولية لكبار المسؤولين والخبراء:

(ECA/CA/ICSOE/36, ECA/EA/ICSOE/24, ECA/SRO-NA/ICSOE/35/6, ECA/SA/ICSOE/XXVI/2020/8, ECA/WA/ICE/23/01E)

التقرير المرحلي عن أعمال المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط (E/ECA/COE/39/13)

تقرير عن المؤتمر الخامس للوزراء المسؤولين عن التسجيل المدني (CRMC5/2019/30)

موجز مداولات الدورة السابعة للجنة الإحصائية لأفريقيا واستنتاجاتها (E/ECA/STATCOM/7/13/Add.1)

وقد تود لجنة الخبراء استعراض التقرير المتعلق بالهيئات الفرعية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا والتقارير المقدمة من تلك الهيئات. وقد تود اللجنة كذلك النظر في المسائل التي يستدعي الأمر اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي تحال إليها، بما في ذلك القرارات، وتزويد الأمانة بالتوجيهات بشأن عمل الهيئات الفرعية في المستقبل.

(ز) تقرير عن الدعم المقدم من الأمم المتحدة للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا التابع له

الوثائق

(E/ECA/COE/39/12)

قد تود لجنة الخبراء استعراض التقرير المتعلق بالدعم المقدم من الأمم المتحدة للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا التابع له، وتزويد الأمانة بالتوجيهات بشأن الأعمال المقبلة للبرنامج.

(ح) تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ المجالات ذات الأولوية في برنامج عمل إسطنبول لصالح أقل البلدان نموا للعقد ٢٠٢٠-٢٠١ (برنامج عمل إسطنبول)

الوثائق

(E/ECA/COE/39/15)

قد تود لجنة الخبراء استعراض التقرير المرحلي عن تنفيذ المجالات ذات الأولوية في برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠٢٠-٢٠١. وقد تود اللجنة كذلك النظر في المسائل التي يستدعي الأمر اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي تحال إليها، بما في ذلك القرارات، على النحو الوارد في التقرير المرحلي، وتزويد الأمانة بمزيد من التوجيهات.

21-00278 q/\(\tau\)

(ط) تقرير عن برنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للعقد ٢٠١٤ – ٢٠٢٤

الوثائق

(E/ECA/COE/39/9)

قد تود لجنة الخبراء استعراض التقرير المرحلي عن تنفيذ المجالات ذات الأولوية في برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠٢٠-٢٠١. وقد تود اللجنة كذلك النظر في المسائل التي يستدعي الأمر اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي تحال إليها، بما في ذلك القرارات، على النحو الوارد في التقرير المرحلي، وتزويد الأمانة بمزيد من التوجيهات.

٧- تاريخ الدورة الرابعة والخمسين للجنة ومكان انعقادها وموضوعها

الوثائق

(E/ECA/COE/39/23)

ستُعقد الدورة الرابعة والخمسون لمؤتمر الوزراء في أديس أبابا في آذار/مارس ٢٠٢٢، ما لم يقرر مؤتمر الوزراء خلاف ذلك.

وقد تود لجنة الخبراء أيضا النظر في الموضوع الذي تقترحه الأمانة للدورة الرابعة والخمسين وتُقدِّم آراءها بشأنه بغية إقراره لعرضه على مؤتمر الوزراء للموافقة عليه.

۸- مسائل أخرى

يجوز للجنة أن تثير مسائل أخرى لم تشملها البنود المذكورة أعلاه.

9- النظر في تقرير اجتماع لجنة الخبراء وإقراره، والنظر في التوصيات ومشاريع القرارات

ستنظر اللجنة في التقرير الصادر عن اجتماعها مشفوعا بالتوصيات الرئيسية ومشاريع القرارات وتُقرُّه على أساس جدول أعمال الاجتماع بغية تقديمه لمؤتمر الوزراء.

١٠ – اختتام الاجتماع

ستُدْلي الأمانة بملاحظات ختامية موجزة. وسيقدم رئيس مكتب لجنة الخبراء عرضا موجزا للنتائج الرئيسية للمداولات ثم يعلن اختتام الاجتماع.

9/V

المرفق

أعضاء مكتب المؤتمر

المقور	النائب الأول للرئيس:	النائب الثاني للرئيس:	النائب الأول للرئيس:	الرئيس	السنة والمكان
جنوب أفريقيا	مالي (غرب	غابون (وسط	تنزانيا (شرق	الجزائر (شمال	71
(الجنوب الأفريقي)	أفريقيا)	أفريقيا)	أفريقيا)	أفريقيا)	(الجزائر العاصمة)
السودان (شمال أفريقيا)	كينيا (شرق أفريقيا)	غانا (غرب أفريقيا)	الكاميرون (غرب أفريقيا)	جنوب أفريقيا (الجنوب الأفريقي)	۲۰۰۲ (جوهانسبرغ)
السودان (شمال أفريقيا)	كينيا (شرق أفريقيا)	غانا (غرب أفريقيا)	الكاميرون (غرب أفريقيا)	جنوب أفريقيا (الجنوب الأفريقي)	۲۰۰۳ (أديس أبابا)
زامبيا (الجنوب الأفريقي)	غينيا الاستوائية (وسط أفريقيا)	موریتانیا (شمال أفریقیا)	النيجر (غرب أفريقيا)	أوغندا (شرق أفريقيا)	۲۰۰۶ (کامبالا)
إثيوبيا (شرق أفريقيا)	ليسوتو (الجنوب الأفريقي)	الكونغو (وسط أفريقيا)	مصر (شمال أفريقيا)	النيجر (غرب أفريقيا)	۲۰۰۵ (أبوجا)
سوازيلند (الجنوب	بوروندي (شرق	ليبيا (شمال	الكونغو (وسط	بوركينا فاسو	77
الأفريقي)	أفريقيا)	أفريقيا)	أفريقيا)	(غرب أفريقيا)	(واغادوغو)
ليبريا (غرب أفريقيا)	تونس (شمال أفريقيا)	الكاميرون (غرب أفريقيا)	سوازيلند (الجنوب الأفريقي)	إثيوبيا (شرق أفريقيا)	۲۰۰۷ (أدي <i>س</i> أبابا)
سوازيلند (الجنوب	كوت ديفوار	الجزائر (شمال	تشاد (وسط	إثيوبيا (شرق	۲۰۰۸
الأفريقي)	(غرب أفريقيا)	أفريقيا)	أفريقيا)	أفريقيا)	(أديس أبابا)
كينيا (شرق أفريقيا)	بنن (غرب أفريقيا)	زمبابوي (الجنوب الأفريقي)	تشاد (وسط أفريقيا)	مصر (شمال أفريقيا)	۲۰۰۹ (القاهرة)
المغرب (شمال أفريقيا)	الكاميرون (غرب أفريقيا)	أوغندا (شرق أفريقيا)	سيراليون (غرب أفريقيا)	ملاوي (الجنوب الأفريقي)	۲۰۱۰ (لیلونغوي)
ملاوي (الجنوب الأفريقي)	موريتانيا (شمال أفريقيا)	جمهورية أفريقيا الوسطى (وسط أفريقيا)	رواندا (شرق أفريقيا)	غينيا (غرب أفريقيا)	۲۰۱۱ (أديس أبابا)

21-00278 q/_A

کوت دیفوار (غرب	إريتريا (شرق	سوازيلند (الجنوب	ليبيا (شمال	غابون (وسط	7.17			
أفريقيا)	أفريقيا)	الأفريقي)	أفريقيا)	أفريقيا)	(أديس أبابا)			
وسط أفريقيا	الجنوب الأفريقي	شمال أفريقيا	شرق أفريقيا	كوت ديفوار (غرب أفريقيا)	۲۰۱۳ (أبيدجان)			
جمهورية تنزانيا المتحدة (شرق أفريقيا)	غينيا الاستوائية (وسط أفريقيا)	ملاوي (الجنوب الأفريقي)	موريتانيا (شمال أفريقيا)	نيجيريا (غرب أفريقيا)	۲۰۱۶ (أبوجا)			
غينيا (غرب أفريقيا)	جنوب أفريقيا (الجنوب الأفريقي)	غابون (وسط أفريقيا)	مصر (شمال أفريقيا)	جمهورية تنزانيا المتحدة (شرق أفريقيا)	۲۰۱۰ (أديس أبابا)			
أوغندا (شرق أفريقيا)	كوت ديفوار (غرب أفريقيا)	الجزائر (شمال أفريقيا)	جمهورية الكونغو الديمقراطية (وسط أفريقيا)	جنوب أفريقيا (الجنوب الأفريقي)	۲۰۱٦ (أديس أبابا)			
جنوب أفريقيا	كينيا (شرق	تشاد (وسط		السنغال (غرب	7.17			
(الجنوب الأفريقي)	أفريقيا)	أفريقيا)		أفريقيا)	(داکار)			
السنغال (غرب	ليسوتو (الجنوب	إثيوبيا (شرق	غينيا الاستوائية	السودان (شمال	7.17			
أفريقيا)	الأفريقي)	أفريقيا)	(وسط أفريقيا)	أفريقيا)	(أديس أبابا)			
غينيا الاستوائية	توغو (غرب	زامبيا (الجنوب	إثيوبيا (شرق	المغرب (شمال	7.19			
(وسط أفريقيا)	أفريقيا)	الأفريقي)	أفريقيا)	أفريقيا)	(مراکش)			
غينيا الاستوائية	توغو (غرب	زامبيا (الجنوب	إثيوبيا (شرق	المغرب (شمال	۲.۲.			
(وسط أفريقيا)	أفريقيا)	الأفريقي)	أفريقيا)	أفريقيا)				
البلدان المقْتَرَحة لعام ٢٠٢١								
المقرر	النائب الأول للرئيس:	النائب الثاني للرئيس:	النائب الأول للرئيس:	الرئيس	المنصب			
شمال أفريقيا	غرب أفريقيا	الجنوب الأفريقي	شرق أفريقيا	وسط أفريقيا	الإقليم			

٩/٩